

Российская академия наук  
Институт славяноведения и балканистики

# Русистика. Славистика. Индоевропеистика

*Сборник к 60-летию  
Андрея Анатольевича Зализняка*

ИЗДАТЕЛЬСТВО  
«ИНДРИК»  
Москва 1996

- Поповски 1989а — *J. Popovski*. The Pandects of Antiochus. Slavic Text in Transcription // *Полата кънгописьна*, № 23–24. January 1989.
- Поповски, Томсон, Федер 1988 — *J. Popovski, F. J. Thomson, W. R. Veder*. The Troickij Sbornik (Cod. Moskva, GBL, F. 304 (Troice-Sergieva Lavra) № 12). Text in Transcription // *Полата кънгописьна*, № 21–22. February 1988.
- Савельева 1965 — *Л. В. Савельева*. Язык гуджарати. М., 1965.
- Тихомиров 1968 — *Н. Б. Тихомиров*. Каталог русских и славянских пергаменных рукописей XI–XII вв., хранящихся в Отделе рукописей Государственной библиотеки СССР им. В. И. Ленина. Ч. III // Записки Отдела рукописей ГБЛ, вып. 30, 1968, 87–156.
- Трубецкой 1954 — *N. S. Trubetzkoy*. Altkirchenslavische Grammatik. Schrift-, Laut- und Formensystem. Wien, 1954 [Österreichische Akademie der Wissenschaften. Phil.-hist. Klasse. Sitzungsberichte, 228. Bd., 4. Abh.].
- Цваан 1969 — *J. D. de Zwaan*. A Preliminary Analysis of Gogo-Yimidjir. Canberra, 1969 [Australian Aboriginal Studies, 16].
- Шевелов 1979 — *G. Y. Shevelov*. A Historical Phonology of the Ukrainian Language. Heidelberg, 1979.

*C. Л. Николаев*

## *Histoire d’O*

Противопоставление в восточнославянских диалектах различных рефлексов \**о* и \**ъ* (в «сильной» позиции)<sup>1</sup> давно находится в центре внимания диалектологов и историков языка.

Наряду с диалектами, в которых на месте \**о* и \**ъ* представлен единый рефлекс *о* либо *ъо* (как в белорусском и русском литературном языках и многих белорусских, великорусских и некоторых североукраинских говорах), широко известны диалектные системы вокализма, в которых представлено либо реконструируется противопоставление «двух *о*». Ввиду того, что «маркированный» член оппозиции, возникший в результате компенсаторного удлинения на юго-западе и «под восходящим ударением» на северо-востоке восточнославянского континуума, чаще всего выступает (либо может быть реконструирован) в виде узкого («закрытого») *о* либо дифтонга с узким слоговым компонентом *ъо*, оппозицию «двух *о*», как правило, представляют в виде противопоставления «открытого» *о* «закрытому» или дифтонгическому *о* (например, /*о*/ ~ /*ô*/ у А. А. Зализняка, см. Зализняк 1985:173). Однако в некоторых из обнаруженных недавно систем с «двумя *о*» их фонетическое противопоставление не укладывается в названную схему, поэтому в дальнейшем бинарное противопоставление «двух *о*» будет обозначаться как оппозиция /*о*<sub>1</sub>/ ~ /*о*<sub>2</sub>/, где /*о*<sub>2</sub>/ соответствует «маркированному» /*ô*/.

<sup>1</sup> Рефлексы так называемого «напряженного» *ъ* будут рассматриваться лишь в особых случаях. Без специальной оговорки «рефлексом \**ъ*» будет называться рефлекс \**ъ* в «ненапряженной» позиции (т. е. не перед *j* и не перед мягкими сонантами в кривичских по происхождению говорах). В статье не будут специально рассматриваться и огубленные гласные на месте \**e* и \**ъ*.

В последнее время выяснилось, что, во-первых, существуют не только бинарные, но и тернарные системы противопоставления звуков на месте праслав. \**o* и \**ъ*. Фонетическая реализация «двух *o*» также представляется сейчас гораздо более сложной, чем считалось.

Во-вторых, история возникновения оппозиции «двух *o*» в восточнославянских диалектах явно не сводится к двум хорошо известным моделям, в которых /*o*₂/ восходит только к \**o* в «новозакрытых» («перестроенных», в терминах А. А. Зализняка) слогах в юго-западных (белорусских и украинских) восточнославянских диалектах<sup>2</sup> либо к \**o* под «восходящим ударением» («автономным ударением» в терминах А. А. Зализняка) в северо-восточных (великорусских).

Имеющиеся на сегодняшний день данные восточнославянских диалектов позволяют выделить следующие системы рефлексации \**o* и \**ъ*<sup>3</sup>.

## I. СИСТЕМЫ С НЕАКЦЕНТНЫМ ПРОТИВОПОСТАВЛЕНИЕМ РЕФЛЕКСОВ \**o* И \**ъ*

### а. Юго-западные системы

Наиболее распространенной системой такого рода является бинарная система, в которой /*o*₂/ восходит к \**o* в «новозакрытых» слогах (т. е. перед слабыми, отпавшими в дальнейшем редуцированными) как под ударением, так и в безударных слогах, тогда как /*o*₁/ представляет собой рефлекс \**o* в прочих позициях и \**ъ*. «Маркированное» /*o*₂/, по всей видимости, первоначально было дифтонгом в большинстве говоров северной части ареала (задний дифтонг ڇ либо средне-задний ڻ с узким слоговым компонентом с дальнейшим развитием в ڇ, ڻ, ڻу и монофтонги ڦ, ڻ, ڻ, ڻ, ڻ, ڻ) и долгим монофтонгом (узким задним ڻ или средне-задним ڻ с дальнейшим развитием в монофтонги типа северных) в карпатоукраинской (галицкой в широком смысле) области<sup>4</sup>, ср. полесские (по го-

<sup>2</sup> В полесских белор. и укр. говорах наблюдается нейтрализация «двух *o*» в безударных слогах (типа ю.-брест. *wknó* ~ pl. *wíkna*), однако эта ситуация явно вторична и связана с монофтонгизацией любых дифтонгов в безударной позиции — ср. *xl̥iːw* < *xl̥iːew* ~ pl. *xlevi*, *xl̥ába* ~ *xl̥aba* ~ pl. *zabí* в этих же говорах.

<sup>3</sup> Знаки фонетической транскрипции см. АССЯ, с. 330. В просодической реконструкции объединяются в ~ и ^ соответственно традиционные ' и ' («новые акуты» краткости и долготы) и ~ и ^ (соответствующие «циркумфлексы») в связи с их нефонологическим различием.

<sup>4</sup> Однако существует альтернативное мнение об исконности дифтонга на месте «удлиненного *o*» для всего укр. ареала — см. обсуждение этой проблемы в Kurasziewicz 1985.

ворам) *n̥os*, *n̥ys*, *n̥is*, *n̥is*, *n̥is/n̥is* и карп.-укр. *n̥us*, *n̥us*, *n̥is*, *n̥is/n̥is*, *n̥is/n̥is* и т. п. < \*n̥osъ. Особую проблему представляет история «вставного» *o* в последовательностях *ToRT*, о которой речь пойдет ниже.

На месте \**ъ* и \**o* в «неперестроенных» слогах во многих юго-западных белорусских и украинских говорах, литературном укр. языке представлена единая фонема, реализуемая под ударением в виде монофтонга *o* или дифтонгоида ڻ — например, укр. литер. *n̥is* ~ gen. *n̥osa*; сон; закарп. Торунь *n̥i's* ~ gen. *n̥ósa*; *s̥on*; ю.-брест. Симоновичи *n̥is* ~ gen. *n̥osa*; *son* и т. д.

«Бинарная» система, по крайней мере в галицкой области, восходит к старой «тернарной», которая несомненно должна была существовать еще в ту эпоху, когда \**o* удлинилось в слогах перед слабыми редуцированными, а «сильный» *ъ* отличался от *o*. Как показали недавние исследования, во многих карпатоукраинских говорах и в настоящее время представлены прямые рефлексы «тернарной» системы. В общем виде генезис «тернарных» юго-западных систем может быть описан следующим образом: а) в «новозакрытых» («перестроенных») слогах \**o* дает рефлексы, возводимые к \*ڻ; б) в «неперестроенных» слогах \**o* отражается в виде фонемы /ڻo/; в) \**ъ* отражается в виде фонемы /o/. Различие фонем /ڻo/ и /o/ надежно отмечено только под ударением.

Во многих карпатоукраинских говорах отмечены рефлексы сложных систем гласных переднего ряда среднего подъема. Традиционно считается, что в украинско-белорусском ареале рефлекс «нового яття» (удлиненного \**e* перед слабым \**ъ* следующего слога) совпадает с рефлексом \**ē*, а рефлекс \**e* в прочих позициях — с рефлексом сильного \**ъ* (ср. укр. литер. *píč* как *bíllíj*; *nébo* как *dén*). Однако в карпатоукраинской зоне континуант «нового яття» во многих говорах отличается от рефлекса \**ē*, причем предпочтительной реконструкцией первого является недифтонгическое \**ē* — при \**ē* > *iē*, ср. Торунь (Межгорский р-н Закарп. обл.) \**ē* > *i* с предшествующей твердостью губных и *s*, *z* при \**ē* > *i* с предшествующей мягкостью (*sim* < \**se[d]t̥y* ~ *s'íno* < \**s'ěno*; *pič* < \**pekt̥y* ~ *b'íči* < \**běgt̥i*) и Синевир (того же р-на) \**ē* > *i* (передне-среднее) и \**ē* > *i* (переднее) с предшествующей мягкостью (*s'ítm* ~ *s'íno*; *p'ič* ~ *b'iči*). Праслав. \**e* (неудлиненное) и \**ъ* под ударением имеют рефлекс !*e*!/!*ē* (дифтонгоиды: *d!en'* ~ *n!ébo*). В прикарпатском говоре Банилова-Подгорного (Сторожинецк. р-н Черновицк. обл.) у информантов старшего поколения \**e* имеет рефлексы *e/ā* с неясной дистрибуцией, тогда как \**ъ* всегда отражается как *ā* (*dän'*, *konáć* ~ *nébo/nábo* и т. д.).

Оппозиция фонем /<sup>u</sup>o/ и /o/ засвидетельствована, в частности, в говорах с. Брод и Черный Поток Иршавского р-на, Дусина и Керецки Свалявского р-на, Синевир Межгорского р-на, Луг Раховского р-на Закарпатской обл., Битля Турковского р-на, Миженец и Засадки Старосамборского р-на Львовской обл., Тисов Долинского р-на, Краснолив Верховинского р-на, Тышковцы Городенковского р-на Ив.-Франковской обл., Банилов-Подгорный Сторожинецкого р-на Черновицкой области<sup>5</sup>. В некоторых карпатаукраинских говорах фонемы /<sup>u</sup>o/ и /o/ нейтрализуются в сторону /<sup>u</sup>o/ после губных, реже после велярных согласных.

Реализациями фонемы /<sup>u</sup>o/ в закарпатских и западнобойковских говорах (Брод, Черный Поток, Дусина, Керецки, Синевир, Битля) являются дифтонгоиды (реже дифтонги) с узкой или широкой слоговой частью (<sup>u</sup>o или <sup>u</sup>o), реализациями фонемы /o/ — соответствующиеmonoфтонги o или ɔ (в некоторых из этих говоров на их месте обычны задне-средние monoфтонги ə и ə̄). Широкий и узкий аллофоны распределяются по известному правилу «просодической аккомодации»: узкие варианты присутствуют в слогах, предшествующих i и ɔ в следующем слоге (Синевир pl. γ<sup>u</sup>óra ~ acc. γ<sup>u</sup>óru, пом. mox ~ gen. móxi, pl. γólová ~ acc. γólovu), а также в словах, в которых в любом слоге, следующем за o, находится мягкий согласный i/или гласный i (gen. p<sup>u</sup>ótoka ~ loc. u p<sup>u</sup>ótoč'i, pórox ~ loc. u póros'i; p<sup>u</sup>óm'üč; γ<sup>u</sup>óspod'; n<sup>u</sup>óχoł', instr. p'üd n<sup>u</sup>óχi'om; lopáta ~ loc. na lopátl'i; n<sup>u</sup>óša ~ pl. n<sup>u</sup>óši). Узкие аллофоны присутствуют также в таутосиллабических сочетаниях с w (v<sup>u</sup>ówna).

В говорах Прикарпатья фонема /<sup>u</sup>o/ представлена «широким», «средним» или «узким» дифтонгоидами (<sup>u</sup>o, <sup>u</sup>o и <sup>u</sup>o), фонема /o/ — «широким», «средним» или «узким» monoфтонгами (o, o или ɔ). Распределение этих аллофонов является специфическим для каждого из говоров и не существенно для темы настоящей статьи, его мы здесь касаться не будем.

Фонемы /<sup>u</sup>o/ и /o/ имеют одинаковое праславянское происхождение во всех карпатаукраинских говорах.

### 1. Фонема /<sup>u</sup>o/

Основным источником происхождения фонемы /<sup>u</sup>o/ является праслав. \*o не в «новозакрытых» («перестроенных») слогах:

<sup>5</sup> Приводимый ниже материал представляет собой выполненную автором расшифровку магнитных записей, сделанных Карпатской экспедицией ИСБ РАН в период с 1987 по 1993 г.

а) В корнях, префиксах и суффиксах: Син. именные формы — m<sup>u</sup>ozok, s<sup>u</sup>óxa, s<sup>u</sup>ósna, p<sup>u</sup>óle, m<sup>u</sup>óre, zn<sup>u</sup>ósok, k<sup>u</sup>óšik, p'üdl<sup>u</sup>óya, p'ütk<sup>u</sup>óva, γ<sup>u</sup>óluip, d<sup>u</sup>ól'a, n<sup>u</sup>óχoł'/n<sup>u</sup>óχ'üł', p<sup>u</sup>óm'üč, na p<sup>u</sup>ós'c'il', p<sup>u</sup>ókoron, глагольные формы — praes. 3 sg. ne x<sup>u</sup>óče, ne m<sup>u</sup>óže, ne wr<sup>u</sup>ódit. Битля: именные формы — m<sup>u</sup>óre, šír<sup>u</sup>ókij, m<sup>u</sup>ókrooj, m<sup>u</sup>ózok, s<sup>u</sup>ósna, p'üdl<sup>u</sup>óya, róx<sup>u</sup>óžojo, n<sup>u</sup>óša, k<sup>u</sup>óža, p<sup>u</sup>óle, k<sup>u</sup>óřin', n<sup>u</sup>óχoł', глагольные формы — inf. ur<sup>u</sup>ódit, 1 sg. praes. x<sup>u</sup>óču, x<sup>u</sup>óži. Тис. mn<sup>u</sup>ýyo, pl. dat. k<sup>u</sup>ón'ím, loc. na p<sup>u</sup>óly, f. b<sup>u</sup>ósa, prt. zur<sup>u</sup>óčyw, 3 sg. sprótm<sup>u</sup>žę. Тишк. kor<sup>u</sup>óva, f. m<sup>u</sup>ója, 1 sg. ne x<sup>u</sup>óč'u, 3 sg. l<sup>u</sup>óvit, m<sup>u</sup>óže, x<sup>u</sup>óč'e; dv<sup>u</sup>óje; p<sup>u</sup>óstím, acc. n<sup>u</sup>ýgu. Бан. p<sup>u</sup>óp'íň, p<sup>u</sup>óle, m<sup>u</sup>óré, 1 sg. m<sup>u</sup>óľ'u sy, 3 sg. poł<sup>u</sup>óžyt sa, pl. n<sup>u</sup>oš'i, k<sup>u</sup>óryn', v<sup>u</sup>óla, loc. w berl<sup>u</sup>óz'i; б) в окончаниях: Син. sel<sup>u</sup>ó, rešet<sup>u</sup>ó, rebr<sup>u</sup>ó, molok<sup>u</sup>ó; Битля poł<sup>u</sup>on<sup>u</sup>ó, ristv<sup>u</sup>ó, mołok<sup>u</sup>ó, mał<sup>u</sup>ó, krit<sup>u</sup>ó, pér<sup>u</sup>ó, čoł<sup>u</sup>ó, tep<sup>u</sup>ó и т. д.

Фонема /<sup>u</sup>o/ является также рефлексом гласного 2-го слога «полногласных» последовательностей:

Син. vor<sup>u</sup>óna, loc. na dol<sup>u</sup>óni, gen. por<sup>u</sup>óya, kor<sup>u</sup>óva, dor<sup>u</sup>óya, kol<sup>u</sup>óda, sol<sup>u</sup>óma и т. д.; loc. na obor<sup>u</sup>óz'i, dol<sup>u</sup>ón', gen. or<sup>u</sup>óxi; Битля por<sup>u</sup>óznaj, kor<sup>u</sup>óva, poł<sup>u</sup>óva, sor<sup>u</sup>óka, ja moł<sup>u</sup>óči, acc. kor<sup>u</sup>óvu; Тис. dat. kor<sup>u</sup>óv'i, pl. u vor<sup>u</sup>óta, 3 pl. moł<sup>u</sup>ół'et; Тишк. comp. kor<sup>u</sup>óčce, kor<sup>u</sup>óva; Бан. kor<sup>u</sup>óva, sor<sup>u</sup>óka, vor<sup>u</sup>óna, moł<sup>u</sup>óči и т. д.

Следует заметить, что в карпатаукраинских говорах наиболее последовательно проведена система с отсутствием могущего считаться фонетическим удлинения «вставного» гласного рефлексов *To/eRT* в «новозакрытых» слогах. Ср. материал синевирского говора: coll. kól<sup>u</sup>óś'a, vol<sup>u</sup>óś'a, or<sup>u</sup>óх 'город', mor<sup>u</sup>ós, xvor<sup>u</sup>óst, čeréšn'a, béréh, ž<sup>u</sup>ólop, vórón, gen. sg. mołot'c'a, gen. pl. bez vor<sup>u</sup>ót, beréz, vor<sup>u</sup>ón, prt. moł<sup>u</sup>ów, kol<sup>u</sup>ów, уменьш. kor<sup>u</sup>ówka, dor<sup>u</sup>óška, borotká и т. п. Редкие отклонения типа obor<sup>u</sup>úh (< \*oborgъ), por<sup>u</sup>úh (< \*porgъ, имеющий рефлексы \*ō/\*ó во всех укр. говорах) и dor<sup>u</sup>úška (наряду с dor<sup>u</sup>óška, см. выше) нуждаются в особом объяснении, но не являются доводом в пользу регулярного удлинения \*o в данной позиции.

Однако наличие большего количества нерегулярных с точки зрения карпатаукраинской системы форм типа борídka, gen. pl. golív и им подобных в североукраинских и южнобелорусских полесских говорах позволяет предположить, что для последних характерна иная система развития второго гласного в рефлексах *To/eRT*, а украинская литературная система и системы средне- и восточноукраинских (волынских, киевско-полтавских и т. п.) говоров должны быть признаны компромиссными между полесской и юго-западной.

Дело в том, что в южнобелорусских говорах с противопоставлением двух ударных *o* в рефлексах *To/eRT* удлинению, как правило, не подвергаются только гласные в рефлексах праслав. двусложных форм *пом.-acc. sg. masc.* типа \**morzъ*, \**gorxъ*, тогда как во всех прочих формах (в том числе в приставочных) удлинение последовательно проведено. В качестве примера приведем полную выборку материала белорусского слуцкого говора д. Чудина из работы: *Сергнтуровский А. К. Грамматический очерк белорусского наречия* дер. Чудина Слуцкого уезда Минской губернии. — ОРЯС, т. 89, № 1, 1911 (примеры цитируются в транслитерации; на месте неудлиненного \**o* и \**ъ* в этом говоре присутствует рефлекс /*o*/): gen. pl. *baruód* 18, *varuót* 19, 35; prt. sc'erauóy 10; приставочные формы: *zdaruów* 60, *az'eruód* 49, *padv'eruód* 50; composita: *čartapałuóх* 53, *kałavaruót* 32; coll. на -*je*: *pałuóz'ja* 32, *b'ezyałuówje* 60, *zdaruówje* 60; diminutiva: *daruóžka* 5, *daruóžan'ka* 7, 28, *karuóvačk'i* 5, *yałuówka* 42, 52, pl. *yałuówk'i* 51, 52, *kałuódka* 49, *kałuódačka* 49, *varuóžka* 50, *b'eruózka* 53 (слово *saróčka* 49, 58, видимо, является инодиалектным заимствованием); прилагательные на -*ьn-* и производные от них: *małyóčny* 13, *xałuódnny* 26, \**padaruóžny* 65; *padvaruótn'a* 49, *skavaruódn'ik* 50. Ср. *yaróx* 52: других примеров на развитие слов подобного вида в цитируемой работе нет, однако надежных данных о рефлексах типа \**yoguóx*/\**yoróx*, \**moguós*/\**morós* в белорусских говорах типа чудинского не имеется.

Нерегулярность и «морфонологизированность» удлинения «вставного» *e/o* в украинских системах типа литературной позволили выдвинуть гипотезу о зависимости этого удлинения от праславянской просодии: по мнению Л. А. Булаховского, оно первоначально проводилось в слогах, имевших новоакутовую интонацию (Булаховский 1947; 1961). Аргументированная критика этой гипотезы содержится в работе А. А. Зализняка (Зализняк 1985:160—163). Изучение белорусских и украинских говоров с юго-западной системой рефлексации \**o* заставляет дифференцированно относиться к данным различных диалектных ареалов. Утверждение А. А. Зализняка о вторичности форм типа *borídka* верно для карпатоукраинской (галицкой) области, но неверно для полесской зоны. Гипотеза Л. А. Булаховского в авторской формулировке не находит поддержки в диалектном материале. Однако нетривиальность дистрибуции удлиненных и неудлиненных «вставных» *o* и *e* в «циркумполесской» зоне позволяет предположить ее просодический источник: из материала следует, что удлинение «вставных» *e* и *o* происходит в многосложных словах (в слогах со «старым» и «новым» акутом) и

в двусложных формах с новоакутовой интонацией (ср. Чуд. *yogóx* < \**gōrxъ* без удлинения при *sc'eruóy* < \**stērglъ* с удлинением) и в формах gen. pl., в которых долгота конечного -*ъ* < \*-*ōt* (см. Основы славянской акцентологии, с. 17) имеет особые квантиративно-интонационные рефлексы во всех слав. языках (*baruód*, *varuót*). Таким образом, гипотеза Л. А. Булаховского сохраняет свою ценность хотя бы как попытка связать юго-западное удлинение с праславянской просодией.

Фонема /*u/o/* присутствует также во всех названных карпатоукраинских говорах на месте \**ъ* в рефлексах последовательностей *TъRT* (при том что рефлексом сильного \**ъ* в прочих случаях является /*o*/, см. ниже):

**Син.** *kúórč*, pl. *kúórči*, *γúórp*, gen. *γúórba*, *túórh*, *kúórčma*, *vúowna*, *súónce*, loc. *na súónci*, *dúówh*, f. *dúówzna*, *stúówp*, gen. *stúówpa*, *vúówk*, gen. *vúówka*, *púówx*; **Битля** *kúórč*, *búóršč*, *γúórp*, *túórх*, *súónce*, *vúówk*, *púównaj*, *dúówýij*, *dúówx*, *stúówp*; **Тис.** *múrákow*; **Тишк.** adv. *dúówýo*, f. *púójna*; **Бан.** *súónce*, *múrákova*, *kúórčma*, *búórš's*, *γúórp*.

## 2. Фонема /*o/*

Обычно эта фонема является рефлексом сильного \**ъ* (кроме описанных выше рефлексов \**TъRT* > *TúORT*):

a) в корнях слов, в суффиксах: **Син.** *dóšč*, *móx*, loc. *u móxovi*, *rót*, *són*, *vóš*, *tóčna práwda*, adv. *tóčno*, *vón*, *tót*; *mostók*, *kutók*, *v'ínók*, 3 sg. *ne zdóxne*; *krów*, *ostrów*; **Битля** *c'víťók*, *p'isók*, *mostók*, *són*, *dóšč*, *vóš*, *móx*, *rót*, *krów*, 3 pl. *zdóxnut*; **Тис.** prt. *zasóx*, adv. *krów*; **Тишк.** *brów*, pl. *bróvi*, *postók*, *capók*; **Бан.** *són*, *móx*, *zamók*, *bóč'ka*, *vóš*, *dóšč'*, *ryžtka*, *krów*, pl. *bróvy*; gen. pl. *v'ikón*, *ž'inók*; *míuštóak*, *v'ínók*, *p'isók*; б) в окончаниях: **Син.** instr. *rešetóm*, *xresióm/krestóm*, *selóm*, *vídróm*, *stolóm*, *polotnóm*, *za küzlóm* и т. д.; **Битля** *p'ít xréstóm*, *za sełóm*, *s peróm*, *za stołóm*; **Тис.** instr. *rízdvóm*, *češnykóm*; **Тишк.** instr. adv. *l'ivakóm*; **Бан.** acc. *rešetóm*, *xrestóm*, *za sełs'ím/sełs'm*, *stołóm*.

Фонема /*o/* в карпатоукраинских системах находится также в первых слогах «полногласных» рефлексов праслав. *ToRT*:

**Син.** *yólot*, *yólos*, *kólos*, *pórox*, *vólos*, *vóroh*, *xólot*, pl. *bórodow*, *bórozdow*, *tóloka*, *vóron*, pl. *yólovow*, adv. *yólosno*; gen. *yólodu*, *yólosu*, *póroxu*, gen. pl. *vóroy'ú*, loc. *u xólod'í*, acc. *stóronu*, *yólou*/ *yólū*, loc. *u vóros'í*; **Битля** *yólot*, *vórox*, *vólos*, *vóron*; **Тис.** acc. *na yólovu*; **Бан.** *vóron*, *kórop*, *xvórost*, *yólot*.

Судя по этому, формально карпатоукраинские рефлексы праслав. *TorT*, *TolT/TelT* восходят к промежуточным стадиям *TъroT*,

*TъloT* (см. выше материал по рефлексам «вставного» гласного «полногласных» последовательностей в виде фонемы /<sup>u</sup>o/).

Видимо, последовательности *ToT*, *ToT/TelT* по крайней мере в ю.-западном украинском ареале имели развитие, подобное лехитскому (в польском, как известно, слова типа *złoto* первоначально имели вид \**zъloto*, о чем говорит их морфонологическое поведение в польском<sup>6</sup>), однако укр. \**ъ* в первом слоге «полногласия» ведет себя как «сильный ер»<sup>7</sup>.

В то же время «вставное» -*o*- является «не совсем обычным» \**o*, не удлиняющимся в слогах перед слабыми редуцированными. Видимо, удлинение \**o* (и \**e*) происходило раньше падения редуцированных, одновременно с формированием различия между «сильными» и «слабыми» ерами. Дело в том, что для украинской (и юго-западной белорусской) диалектной зоны характерен полный параллелизм развития исконно кратких гласных, причем выделяются две позиции: 1) сильная — в слогах перед слабыми редуцированными; 2) слабая — в остальных случаях:

	Сильная позиция	Слабая позиция
* <i>o</i>	ō	o
* <i>e</i>	ē/'ō	e/'o
* <i>ъ</i>	ъ	нуль звука
* <i>ь</i>	ъ/ъ	нуль звука

Следовательно, мы можем предположить, что метатеза *ToRT* > *TъRoT*, *TeRT* > *TъReT* произошла после удлинения \**o* и \**e* — этим объясняется сохранение *o*, *e* во вторых «новозакрытых» слогах «полногласных» сочетаний.

Рефлекс /*o*/ присутствует в карпатоукраинских говорах также в рефлексах \**orT*-, что, видимо, предполагает развитие \**ort*- > \**orT*- > \**rT*-:

**Син.** 3 sg. *zróbit s'a, róbit, zróbiś*; gen. *róstu*, 3 pl. *róbl'at, izróbl'at*; **Битля** 2 sg. *zróbiś*; **Тис.** pl. *zróslyŋky*; **Тишк.** 3 pl. *rób'jít*.

<sup>6</sup> См. Klemensiewicz Z., Lehr-Spławiński T., Urbańczyk S. Gramatyka historyczna języka polskiego. Warszawa, 1955. S. 124.

<sup>7</sup> Ср. поведение *ъ* и *ь* в северо-западных великорусских (псковско-к rivических и западноновгородских) говорах в основах с «вторым полногласием»: *верéх, столón* и т. п.

## 6. Северо-западная (к rivическая) система.

Рефлексы \**o* и \**ъ* в говорах ильменско-словенского происхождения к западу от Новгорода

В к rivическом по происхождению архаическом говоре пос. Ильинó Западнодвинского р-на Тверской обл. и в близких к нему говорах окружающих деревень (далее весь материал будет рассматриваться как принадлежащий к единому ильинскому говору; ниже приводятся расшифрованные автором примеры из магнитофонных записей, сделанных О. А. Абраменко и М. Н. Толстой в сентябре 1995 г.) обнаружена система с различием «двух o», также не связанная с рефлексами старых интонаций. Ильинский говор сохраняет типичные рефлексы древнего к rivического говора, расположенного на границе древних смоленского и верхневолжского к rivических диалектов: регулярная окситонеза косвенных падежей ед. ч. *o*-/*u*-основ м. р. при сохранении старой акц. парадигмы основ с «полногласием» (*yróp*, gen. *yrábá*; *dúp*, gen. *dúbá*; *núós*, gen. *búórþw*, gen. *búravá*; *kúótþr*, gen. *kúrabá* и т. п.) и сп. р. (*z'arçó 'озеро'*), развитие \**dja* > *ya* (\**pödjati* > *ryúác*), \**stja* > *ska* (\**pustjati* > *puskáć*), \**po-čistjati* > *pačískъc*), \**xé* (до действия II палатализации) > *še* (\**xérgyj* > *šárýj*) и т. д. (см. Николаев 1988 и 1989).

В ильинском говоре под ударением различаются две фонемы «типа *o*»: /*o*/ (гласный средне-заднего ряда, обычно среднего подъема; спорадически в закрытых слогах отмечается дифтонгoid [ø<sup>u</sup>], после губных и велярных — дифтонгoid [<sup>u</sup>o]); этой фонеме противопоставлена фонема /*uo*/ — как правило, задний дифтонг; особый (средне-задний) аллофон <*uo*> присутствует перед *j*. Нейтрализация двух фонем под ударением происходит лишь в одной позиции: в закрытых слогах после *r*, однако различие «восстанавливается» в открытых слогах: *yróm*, но gen. *ygúbtla*; *rlkrój*, но gen. *rlkrúéj* — спр. *krlróvl*, gen. pl. *krlrów* и т. д. (о трактовке последовательностей *ToRT* и *oRT*- см. ниже). В ильинском говоре противопоставление /*o*/ и /*uo*/ параллельно, с одной стороны, оппозиции переднего монотонга /*e*/ (из слав. \**e*, \**ъ*: *z'év'ic*, *v'és'ełъ*; *z'éń*, *p'éń*) дифтонгу /*ie*/ (из слав. \**ě*, а также из \**e* в «новозакрытых слогах»: *z'iéłъ*, *b'iélyj*; *p'iéć*, *p'iécska* при pl. *p'eći*; *s'iém*, *šiés'* при *s'éń'erъ*, *šás's'ęgъ*) и, с другой стороны, средне-заднего /*u*/ (из слав. \**o*: *dúp*, *túx*, *súk*, *múkl*) заднему /*u*/ (из слав. \**u*: *túk*, *súk*, *múxъ*).

«Ненапряженное» слав. \**ъ* имеет в ильинском говоре рефлекс /*ø*/: *bayóř*, *čexóřt*, pl. *zdóxl'i*, *zasóx*, *dóš*, *kłók*, *róš*, *krót*, acc. *b'óčku*, gen. *bóčk'ę*; в суффиксах и флексии: *bratók*, *četnók*,

*čer’enék, česnók, časnók, kusók, instr. pъlatnóm, k’ip’ätkétm* и т. д. Такой же рефлекс имеет ə в последовательностях *TъRT*: *rόlпtъl*, gen. *rъlпtъtъ*, *délx*, *górb* и др., а также «вставной» ə: *ayón*.

«Напряженный» \*ə в окончании им. п. прилагательных м. р. под ударением также имеет рефлекс /ə/: *pustój*, *mъldéj*, *kr’ivój* и т. д., однако, по всей видимости, после велярных он первоначально отражался как неогубленный \*ə с последующим переходом в e и смягчением согласных (процесс, аналогичный развитию \*ky > k’i): *kak’ej*, *tak’ej yn’jéw*, *druy’ej* и т. д. В записях представлены и формы с видимо заимствованным из других основ окончанием -éj: *kakój*, *takéj*, *druyój*. В презенсах глаголов с корнями на -у «напряженный» ə всегда имеет рефлекс /y/: *krýju*, *ryjú*, *tyjesc*, imp. *tyj*, *zlkryj* и т. д. Является ли этот рефлекс результатом фонетического развития \*ə в слогах не перед «слабыми редуцированными» или возник по аналогии с формами типа inf. *tyc’*, prt. *tytl*, представляет собой особую проблему (материал других кривичских по происхождению говоров говорит скорее в пользу первого предположения — см. Николаев 1988). О том, что в окончаниях прилагательных типа -éj, -éj мы имеем дело с рефлексами звуков типа ə, говорит тот факт, что в русских и белорусских говорах с диссимилиятивным аканьем рефлекс нового (не выпадающего) \*ə диссимилиятивного происхождения (*въдá/вэдá/выдá* при dat. *ваd’ē*) как правило совпадает с рефлексом \*ə в прилагательных и глаголах. Например, в брянском ареале «случай с гласным э на месте ə в диссимилирующей позиции обнаружены лишь в тех говорах, где известно произношение э на месте ы под ударением в известных случаях (молодéй, мёю, крóй и т. п.)» (Пеньковский 1966:116, примеч. 2) —ср. приводимые там же формы *дэч’кá*, *пэн’ал’и*, *пэхáл’и*, *кэшáра* и т. д.

Рефлекс «напряженного» \*ə во многих кривичских по происхождению говорах (в основном псковских) отмечается не только перед j, но и перед исконно мягкими сонантами и сочетаниями сонант + j < -\*Rъj- (в других кривичских по происхождению говорах здесь отмечаются рефлексы \*ə > ə, ə, ы — см. подробно Николаев 1988). В ильинском говоре в этой позиции присутствует /ə/: *udél*, *praddón’jla*.

Фонема /ə/ регулярна также во втором слоге «полногласных последовательностей»: *yaróx*, gen. *yaróxl*, *klrévñ*, gen. *karév’e*, acc. *klrévñu*, *xaréšj*, gen. sg. *xaréšeyl*, f. *xaréšyj*, pl. *xaréšai*, *zdarévnyj*, *marós*, gen. *mlrózъ*, coll. *kltós’i*, также *ładón*, loc. *nъ ładón’i* (слав. \**dolnъ* с метатезой).

Судя по всему, «вставное» o в кривичском ареале первоначально отличалось от обычного \*o и имело рефлекс, близкий к \*ə, ср.

ə/ы в псковских рефлексах \*(o) *bolnъje* ‘болотистое место’ в говорах, где такие же рефлексы отмечены на месте «напряженного» \*ə: *в балёньях*, *балённи*, *балёнья* (при укр. *болоння*, польск. *błonie*), ср. также отмечаемые в северо-западных и северных говорах формы типа *polymя* (проникнувшее и в литературный язык), *sholymя*, *gólymя* — см. Николаев 1988:123—124. В этом «кривичская» протосистема кардинально отличается от юго-западной: в последней последовательности *ToRT* претерпевали своеобразную метатезу, превращаясь в *Tъr[о]T* (см. выше), тогда как в «кривичских» говорах метатезы не происходило, однако в первом слоге «полногласия» под ударением также обнаруживаются рефлексы, аналогичные рефлексам \*ə, т. е., в данном случае, /ə/ в ильинском говоре: *bórtw*, *géltz*, gen. *góltedl*, *gértyt*, *xaródyj kótzs*, *gótzs*, gen. *gótzsl*, *xótzs* и т. п.

Трактовка *ToRT* в виде *TъRъT* крайне любопытна и нуждается в дополнительных исследованиях и исторической интерпретации. В частности, обращает на себя внимание общесибирская сев.-лембитская и полабская трактовка *TorT* в виде *TarT*, а также *TołT* в виде *TatT/TołT* в исчезнувших периферийных (поморских и полабских) зап.-славянских диалектах. В частности, по имеющимся данным, в говоре Руяна (Рюгена) совпадают рефлексы *TorT* и *TъrT* (в *TarT*), а рефлексы \**TołT* и \**TъlT* также совпадают в *TołT*, хотя *TołT* может развиваться и в *TłoT* (см. Lehr-Spławiński 1966). Не исключено, что формы типа сев.-кашуб. *karva*, полаб. \**korvō* являются рефлексами промежуточных форм типа \**kъrvā* ~ \**kъrvā* — ср. аналогичную трактовку «вставных» еров в виде «слабых» в южнолембитских диалектах (*kłos* < *kъłosъ*) при «сильных» в юго-западных украинских (син. *kólos* < *kъłosъ* < \**kôlsъ* при *sólómā* < \**sôlma*).

Как уже было сказано, праслав. \*o, независимо от интонации, под ударением имеет ильинский рефлекс /uo/: *büók*, gen. *iz büóka*, acc. w *ruól’l*, loc. *ra ruól’u*, *büóp*, *yasruód’* *büóx*, ad *yuóspředl* *büóya*, *wst’iø* *nagüód’itsl*, *katüóryj*, w *yuós’c’i*, w *brüót*, dъ *s’ix ruór*, *tuópñz*, *b’erluóx*, gen. *b’erluóya*, pl. *b’erluóy’i*, *r’aduówkl/r’aduówkl*, 2 sg. *raȝón’iš*, *zluȝanuór*, *nüóžyk*, *tüólk’z*, pl. *küórn’i*, loc. *pa küózj*, *duóm*, gen. *duótm*, *druióst*, *dvuór*, *xiúr’*, pl. *r’uzyanuóry*, *yuót*, gen. *n’idnayuó* *yuódla*, *yuół’yr’*, *yuóðs’c’*, *xuñóst*, *kuós’s*, 1 pl. *xł’erpuóðem* *tuó*, *kuóȝyc’*, pl. *küóhx’i*, *kuót*, *küót* *s’n’jéyl*, *kuón’*, pl. *kuón’i*, *küłaküót* и др. В служебных морфемах: loc. w *płaxuótm* *bytú*, *ratuótm*; gen. *radnuógl*, *n’ikaküógl*, *druȝuóy’*, *s’ayuóñ’i*; *svějȝuó*, *n’idnaȝuó*/*n’innayuó*, *jayuó*; *xtuó*, *xtuó-tb*, *st’kò*, *anuó*, *z’aruó* ‘озеро’.

Особые аллофоны перед *j* и после *r* (см. выше): *γημόj*, gen. *γημέjл*; *βημόj*; *συμέj*, pl. *τημέjti*; instr. f. *τλκυόj*, gen. f. *ν'ικλκυόj*, nom. n. *takυόj*; adv. *datmόj*; *γρόt*, gen. *γηγόtl*; *ukrόp*, gen. *uktυόrl*; *pakrόj*, gen. *n'jέt xarέdзgл pakrυόj*, pl. *pakrυόji*.

Видимо, в ряде северо-западных великорусских говоров (возможно, ильменско-словенского происхождения) к западу от Новгорода в результате взаимодействия с кривичскими системами не возникло различие «двух *o*» в зависимости от праславянских интонаций. Такое различие несомненно было в «восточноновгородских» (ильменско-словенских по происхождению) говорах к востоку от линии Волхов — Ильмень — Ловать — Селигер, на что указывает материал как современных говоров (см. ДАРЯ, вып. 1, карта 42), так и старорусских памятников (в частности, впервые различие «двух *o*» акцентного происхождения обнаружено Л. Л. Васильевым именно в староновгородских памятниках, см. Васильев 1929). На-против, в кривичской зоне акцентное происхождение различия между «двумя *o*» не отмечается. В «западнословенских» говорах, судя по всему, сформировалась система, внешне близкая к описанной выше ильинской по принципу организации (в общем случае */o<sub>1</sub>* из \**ъ* и */o<sub>2</sub>* из любого \**o*). Однако, судя по трактовке «полногласных сочетаний», «западнословенская» система больше напоминает описанную выше юго-западную.

В северо-западном великорусском говоре д. Невское (Свинорт) Солецкого р-на Новгородской обл. под ударением обнаружено фонологическое противопоставление дифтонга */uo/*, в общем случае восходящего к \**o*, и */o/*, в общем случае восходящего к \**ъ* (в безударных слогах эти фонемы нейтрализуются в *o/ъ*). Ниже приводятся примеры, выписанные автором из магнитофонной записи текста, сделанной А. В. Тер-Аванесовой и М. Н. Толстой в 1992 г.:

### 1. Фонема */uo/*

*бүók*, instr. *бүókъt*, *dүóm*, adv. *dүóma*, *grüótm*, *guóda*, *guódъt*, *guódy*, voc. *γүóspъd'i*, pl. *muózg'i*, instr. *nuóčju*, na *płuósszət*, *płuóxъ*, *puós'r'i*, *puót*, *skuókъ*, *suól*, *stüók*, *tuólkъ*, *tuókъ*, v *nuódu* (3×), *хүót*, *znuóón*, gen. *znuóni*, *бүyогuód'ic'a*, *bүól'se*, *pobuól'se*, *domuój*, *dүól'a*, *dnuór*, *časuóv'enga*, *gruóznaja*, *puós'l'i*, *kүóp'i*, gen. *kүónej*, *kołuórg'ja* f., u *kołuóryx*, *kołuóryji*, *kuót*, *tnuógъz*, *tnuógъzze*, *obmołuó'at*, *postuótr'iš*, 3 sg. *tuóze*, -s, *tuóznt*, *naruót*, gen. *naruódu*, -t, *vnyuóś'at*, *nuónyj*, *uón*, *uóstryj*, *p'iruók*, 2 sg. *puód'oś*, gen. *pokuój'n'ika*, *puómtn'u*, *rotuótm*, *pozaprugóśl'yt*, *puóst*, *pr'i-stuólp'yj*, *popruóś'it*, *robuóty*, *robuóta'*, *p'robuótal'i*, *robuótn'ik't*,

*skuóót*, *sołuómu*, *struóits'a*, *struóil'is'*, *tuóže*, n'e *truógъl'i*, pl. *verxuóv'ja*, *nuód'at*, na *Voduókšu*, n'e *xuóče*, 2 sg. *xuóčeš*, *xuóś*, *szuód'iš*, 3 pl. *xuód'a*, ne *xuód'at*, *xvnuóst*, *znuóón'it*, -at; *puóm'er*, -ta, *pruódał*, *pruód'b'l'i*, acc. f *pruółubu*, loc. f *pruółubu*, *pruóstyn'*, *pruózv'iše*, gen. *n'ikuónt*, *takuónt*, *vos'muóya*; zъ *къl'oduój*, n. *takuóje*, instr. adv. *v'osnuój*, instr. s'v'atuój *voduój*, za *voduój*, *z'imuój*; gen. pl. *s'v'etuóf*; *čisluó*, *m'łokuó*, *гъlestvnuó*, *s'ełuó*; prt. *sn'osluó*; *xtuó*, *n'iktuó*, *štuó*, *štuó-s*; gen. *n'iú'ovuó*, *čonuó-t*, *fs'oguó*; adv. *damnuó*.

Непоследовательно */uo/* представлено в рефлексе окончания instr. sg. o-основ, в большинстве восточнославянских диалектов полностью замененного на окончание u-основ \**ъt*: *s'erpuómt-t*, *s'erpuótm* (неск. раз), za *stołuótm*, adv. *kruguótm* — но zъ *s'ełót*.

В свинортском говоре «напряженное» \**é* в кривичских позициях (см. выше) имеет рефлекс */uo/*: m. *druguój*, *kakuój*, *suxuój*, *takuój*; *nakruój*, imp. *zakruój*, já *tuóju*, já *ruóju*; *vduó'l* — при гдов. *вдыль*, pl. *oduón'ja* (cp. *odónka* f., pl. *odónk'i*) при *одэнье/оденье/одынье* в псковских говорах.

### 2. Фонема */o/*

*bagór*, pl. *bóčk'i*, z *bóčkam*, *brós'is*, *brós'at*, *b'ezdónnysj*, *odónka* f., pl. *odónk'i*, *nón'ča*, *róś* (passim), *són*, *sónnysj*, *tót*, *stołóp*, *vólk*, *załóbek* (\**załьbъkъ*), z *zołófkъj*; *cełonók*, *do okóška*, pl. v *okošk'i* (но и *okuóška*), *potołók*, *v'enók*, *dróvn'i*.

Исключения представлены примерами *oguón'* (2×), *kusuóč'ek* (2×), *tuónkoje*.

В отличие от галицких говоров, в рефлексах *TъRT/TъlT* также обнаруживается фонема */o/*: *dówgyj*, *dólъžen*, *górp*, *zgór'b'il's'a*, *kórg'ym*, gen. *kórmu*, *mólъn'ja*, f. *pótna/puótna*, *potórneš*.

Фонема */uo/* является рефлексом «вставного» o в *ToRT*: na *doruógu*, *doruógъj*, *doruóška*, *goruóx*, s *kołuóccsa*, *koruóva*, gen. *koruóf*, *koruófka*, *poruók*, *voruóna*, k *voruótym*, pъ *voruótym*, *xoruóđja*, *xoruóđeje*, *xoruóđsy*, -ji. Достаточного материала по рефлексации начального o в *ToRT* не имеется.

Видимо, системы с «кривичским» или «восточно-ильменско-словенским» принципами различия */o<sub>1</sub>* и */o<sub>2</sub>* представлены и в других говорах данного ареала, в частности, в заонежских говорах севернопсковского и западноновгородского происхождения — см. Тер-Аванесова 1989, с. 220 (к сожалению, материал, приведенный в этой работе, не дает возможности установить трактовку обоих o в рефлексах \**ToRT* и \**oRT*-).

## II. СИСТЕМЫ С АКЦЕНТНЫМ ПРОИСХОЖДЕНИЕМ РАЗЛИЧИЯ РЕФЛЕКСОВ \**o*

### а. Тональные системы

В 1993—1996 гг. в четырех говорах центрального ареала восточнославянского диалектного континуума были обнаружены тоновые (интонационные) противопоставления на ударных слогах. Речь идет о говорах д. Залесье Чечерского р-на Гомельской, с. Плёхов и Москали Черниговского и с. Бакланова Муравейка Куликовского р-на Черниговской обл. Материал этих говоров записан на магнитофон автором (Залесье), М. Н. Толстой, З. Г. Ярошенко (Плёхов и Москали), М. Н. Толстой и автором (Бакланова Муравейка) и дешифрован автором. Были сделаны тонограммы отдельных слов (в основном односложных существительных м. р.) с помощью программы WinCECIL (см. примеры в Приложении).

Во всех четырех говорах в односложных формах имеется оппозиция двух интонаций на гласных (монофтонгах и дифтонгах), условно могущих быть названными «восходящей» и «нисходящей». В наиболее изученном говоре с. Плёхов в односложных словах в условиях нейтральной фразовой позиции (иными словами, в «назывных» предложениях, состоящих из одного слова) противопоставлены восходяще-нисходящая (ср. рис. 18, 20, 24 и др.) и нисходящая (рис. 17, 19, 23 и др.) интонации. В говоре Б. Муравейки противопоставлены интонация восходящая (иногда падение тона наблюдается в самом конце гласных) и нисходящая (см. рис. 43—50).

В говорах Плёхова и Москалей тональные (интонационные) противопоставления фиксируются на всех гласных, в говоре Залесья, видимо, они нейтрализуются на гласном *a*, в говоре Б. Муравейки наблюдается тенденция к распространению нисходящей интонации на односложные формы с *o*, *uo* и *a*.

Ниже приводится список *o*-, *u*- и частично *i*-основ говора с. Плёхов (интонации установлены по тонограммам), из которого

<sup>8</sup> Просодия многосложных слов нуждается в особых комментариях и дополнительном изучении. Подробный анализ восточнославянских тональных систем автор предполагает дать в отдельной работе.

<sup>9</sup> Автор выражает глубокую признательность уроженке и жительнице этого села З. Г. Ярошенко (Симончук), которая, будучи превосходной информанткой и собирательницей данных родного говора, проявляет искренний интерес к просодическим системам сопредельных говоров. Именно благодаря ее поискам удалось записать системы сёл Б. Муравейка и Москали.

видно, что в большинстве случаев восходяще-нисходящая интонация восходит к праславянским «старому» и «новому» акутам, а нисходящая — к праславянскому циркумфлексу (т. е. нисходящей интонации)<sup>10</sup>.

Есть лишь одно важное исключение: распределение плёховских интонаций обратно к обычному в формах, содержащих рефлексы праслав. \**i* (с рефлексами *i* после *r* и шипящих и *i* в прочих позициях), \**u* и \**ø* (в отличие от \**u*, на рефлексах которого, а именно *i* после губных согласных и *i* в прочих случаях, распределение интонаций идентично распределению на рефлексах остальных гласных) (см. рис. 1—16). Объяснение этому явлению, видимо, обнаружится в результате исследований других восточнославянских тональных систем. Нужно отметить, что в говоре Баклановой Муравейки «обратного» распределения на рефлексах \**i*, \**u* и \**ø* нет.

Кроме того, в Плёхове интонации нейтрализуются в позиции перед *j* в сторону нисходящей (*kràj*, *ràj*, *ypòj*, *łòj*, *ròj* и т. д.). Ниже не рассматриваются также плёховские односложные рефлексы праслав. многосложных слов со слабыми редуцированными в 1-м слоге (видимо, в них также всегда присутствует нисходящая интонация, возможно, возникшая в результате вторичного удлинения гласного: *kn'az'*, *žm'ièl'*, *xm'ièl'*, *ml'in* и т. д.). Также, вероятно, вторичное удлинение вызвало обобщение восходяще-нисходящей интонации в словах с «новым ятем»: *p'ièč* при слвн. *pēč*, с.-х. *nēh*; *m'èd* при слвн. *mēd*, с.-х. *mēd*.

#### 1. Восходяще-нисходящая интонация

##### а. В словах с рефлексами \**i*, \**u* и \**ø*

Праслав. \**i*: *l'ist* — слвн. *lìst*, с.-х. *lîst*, gen. *lîsta*; *m'ir* — слвн. *mîr*, однако с.-х. *mîr*, gen. *mîra* при рефлексе \**mîrъ* а. п. с во всех прочих слав. языках; *p'isk* — с.-х. *pîsak*, gen. *pîska*, однако слвн. *pîsk*; *čîn* — слвн. *čîn*, с.-х. *čîn*, gen. *čîna*; *krîk* — слвн. *krîk*, с.-х. *krîk*, gen. *krîka*; *žîr* — слвн. *žîr*, с.-х. *žîr*, gen. *žîra*. Исключение: *žîd* при слвн. *žîd*, с.-х. *žîd*.

Праслав. \**u*: *brûs* — слвн. *brûs*, с.-х. *brûc*, gen. *brûca*; *čûb/čûp* — слвн. *čûp*, с.-х. *čûp*, gen. *čûna*; *drûg* — слвн. *drûg*, с.-х. *drûg*, gen.

<sup>10</sup> Следует заметить, что ниже в качестве сравнительного материала намеренно приводятся не праславянские, а словенские и сербохорватские формы как данные славянских языков с живыми «тональными» системами. Интонации в некоторых словах как в словенском и сербохорватском, так и в говоре Плехова отличаются от реконструируемых праславянских (см., в частности, АССЯ, с. 116—122).

*drýga; dûx* — слвн. *dûh*, с.-х. *дұх* (хорв. *dûh*); *kûm* — слвн. *kûm*, с.-х. *кұм*, gen. *кұма*; *lûd* — слвн. *ljûd*; *mûl* 'ил, тина' — ср. с.-х. *jo-осн. мûль*, gen. *мûлья*; *słûx* — слвн. *slûh*, с.-х. *слûх*, gen. *слûха* (сокращением перед *x*); *strûp* — слвн. *strûp*, с.-х. *страпын*, gen. *страпына*; *shûm* — слвн. *shûm*, с.-х. *шұм*, gen. *шұма*.

Праслав. \**o*: *dûb* — слвн. *dôb*, с.-х. *дұб*, gen. *дұба*; *drûk* — слвн. *drôk*; *gûs* m. — слвн. *gôs* f.; *gûz* m. 'гуж' — слвн. *gôz* f.; *krûy* — слвн. *krôg*, с.-х. *круг*, gen. *круга*; *lûy* — слвн. *lôg*, с.-х. *лұг*, gen. *лұга*; *lûk* — слвн. *lôk*, с.-х. *лұк*, gen. *лұка*; *vûz* 'уж' — слвн. *vôz*; *zûb* — слвн. *zôb*, с.-х. *зұб*, gen. *зұба*; *zvûk* — слвн. *zvôk*, с.-х. *звұк*, gen. *звұка*.

### б. В словах с рефлексами других гласных<sup>11</sup>

Праслав. \**y*: *dîm* — слвн. *dîm*, с.-х. *дым*; *rîs* f. — с.-х. *pûc* m.; *sîr* — слвн. *sîr*, с.-х. *сûр*; *tîn* — слвн. *tîn*, с.-х. *тîн*; *b'îk* — слвн. *bîk* как субститут *\*bîk*, с.-х. *бîк*, gen. *бýка*; *mîš* f. — слвн. *mîš* f., с.-х. *мîш* m.

Праслав. \**ě*: *z'iéd* — слвн. *dèd*, с.-х. *дèд*; *grîéh* — слвн. *grêh*, с.-х. *грéх*, gen. *грéха*; *xl'iéw* — слвн. *hlév*; *kl'iéšč* (с вариантом *kl'iéšč*) — слвн. *klêšč*.

Праслав. \**o*: *bûob* — слвн. *bòb*, с.-х. *бòб*; *bûôk* — слвн. *bòk* (однако с.-х. *бòк*); *drôzd* — слвн. *drôzd* (судя по вокализму, субститут *\*dròzd*); *dvûôr* — слвн. *dvòr*, с.-х. *двóр*, gen. *двóра*; *gûlôd* — слвн. *glòd*; *yrôb* — слвн. *gròb*, с.-х. *грòб*; *yrôm* — с.-х. *грòм*, gen. *грòма* (однако слвн. *gròm*); *gvûôrz* — слвн. *gvôrz* < *\*gvòrz*, с.-х. *гвòзд*; *kûlôp* — слвн. *klop*; *kûôl* — слвн. *kòl*; *kûôn'* — слвн. *kònj*, с.-х. *кòнь*; *kûôt* — слвн. *kòt*; *tuôl* f. — слвн. *mòl* m.; *nuôz* — слвн. *nòz*, с.-х. *нòж*, gen. *нòжа*; *ruôl* 'полати' — слвн. *ròl* 'Brückengjoch'; *ruôp* — слвн. *ròp*, с.-х. *nòn*; *stûôl* — слвн. *stòl*, с.-х. *стôл*, gen. *стòла*; *tuôk* '1. (топленый) жир; 2. гумно' — слвн. *tòk* 'ток, течение; гумно', с.-х. *tòk* 'течение'; *vuôl* — слвн. *vòl*, с.-х. *вò*, gen. *вòла*; *xvûôst* — слвн. *hvôst* < *\*hvòst*. Исключения: *yuôs'c'* при слвн. *gôst*, с.-х. *гòст*; *nuôsk* при слвн. *vôs(ə)k*, с.-х. *вòсак*.

Праслав. \**e*: *z'âc'* — слвн. *zèt*, с.-х. *зèт*.

Праслав. \**a*: *gâd* — слвн. *gàd*, с.-х. *гàд*; *yrâd* — слвн. *gràd*, с.-х. *gràd*; *mâk* — слвн. *màk*, с.-х. *мàк*; *plâšč* — слвн. *plâšč*, с.-х.

<sup>11</sup> Не приводится материал с рефлексами \**ъ* и \**ь*, т. к. в южнослав. языках интонации в корнях существительных с этими гласными подверглись вторичным преобразованиям и унификациям. В плёховском и прочих в.-слав. говорах с интонационными различиями последние проявляются также и на рефлексах «еров» (Плёхов: *zèn'* при *rèn'*, *ðòw* при *ròt* и т. д.).

*plâšt*, gen. *plášta*; *plâst* — с.-х. *плâст*, gen. *плâста* (но слвн. *plâst*); *râk* — слвн. *ràk*, с.-х. *râk*; *žâl* m., adv. — слвн. *žât* f., adv., с.-х. *жào* adv.

### 2. Нисходящая интонация

#### а. В словах с рефлексами \**i*, \**u* и \**ø*

Праслав. \**i*: *yl'ist* — ср. чеш., слвц. *hlíst* < *\*glîstъ*; *kl'in* — слвн. *klín*, с.-х. *клîн*; *b'ič* — слвн. *bìč*, с.-х. *бîч*; *ščít* — слвн. *ščít* как субститут *\*ščít*, с.-х. *штûм*, gen. *штûмá*.

Праслав. \**u*: *kl'uč* — слвн. *kljúč*, с.-х. *кльûч*, gen. *кльûча*; *lùč* m. — слвн. *lúč* f., с.-х. *лұч*, gen. *лұча* m.; *plùg* — слвн. *plûg*, с.-х. *плұг*.

Праслав. \**ø*: *sûd* — слвн. *sôd*, с.-х. *сûд*, gen. *сûда*. Исключение: *sûk* при слвн. *sôk*, с.-х. *сûк*, gen. *сûка*.

### б. В словах с рефлексами других гласных

Праслав. \**y*: *stîd* — слвн. *stîd*, с.-х. *стûд*, gen. *стûда*; *sîn* — слвн. *sîn*, с.-х. *сûн*, gen. *сûна*.

Праслав. \**ě*: *cîèp* — слвн. *cêp*, с.-х. *цêн*, gen. *цêна*; *cv'ièt* — слвн. *cvêt*, с.-х. *цвêт*, gen. *цвêта*; *l'iès* — слвн. *lës*, с.-х. *лêс*, gen. *лêса*; *sl'ièd* — слвн. *slêd*, с.-х. *слêд*, gen. *слêда*; *sm'ièx* — слвн. *smêh*, с.-х. *смêх*, gen. *смêха* (< *смêха*); *sn'ièg* — слвн. *snêg*, с.-х. *снêг*, gen. *снêга*; *s'p'ièx* — слвн. *spêh*; *sv'ièt* — слвн. *svêt*, с.-х. *свêт*, gen. *свêта*; *v'ièk* — слвн. *vêk*, с.-х. *вêк*, gen. *вêка*; *zv'ièr* m. — слвн. *zvêr* f., с.-х. *звêр*, gen. *звêра/звêри* m./f. Исключение: *xl'ièb* при слвн. *hlêb*, с.-х. *хлêб*.

Праслав. \**o*: *bûdô* — слвн. *bôg*, с.-х. *бôг*; *tuôst* — слвн. *môst*, с.-х. *мôст*; *nuôs* — слвн. *nôs*, с.-х. *нôс*; *rôst* < *\*ôrstъ* — слвн. *râst*, с.-х. *рâст*; *pâst* — слвн. *plôt*, с.-х. *плôт*; *ròy* — слвн. *rôg*, с.-х. *рôг*; *stûdô* — с.-х. *стôд* (однако слвн. *stòd*); *vuôz* — слвн. *vôz*, с.-х. *вôз*; *xiôd* — слвн. *hôd*, с.-х. *хôд*; *xvûôp* 'колокол' — слвн. *xvôp*, с.-х. *чон*. Исключение: *snûôp* при слвн. *snòp*, с.-х. *снòп*.

Праслав. \**e*: *rad* — слвн. *rêd*, с.-х. *рêд*, gen. *рêда*.

Праслав. \**a*: *čâd* — слвн. *čâd* (другой праславянский вариант отражен в с.-х. *čâd*); *jâd* — слвн. *jâd*; *kłâd* — слвн. *klâd*; *kwâs* — слвн. *kvâs*, с.-х. *квâс*, gen. *квâса*; *mâx* — с.-х. *mâx*, gen. *mâxa* < *mâxa* (однако слвн. *mâh*); *râz* — слвн. *râz*, с.-х. *râz*, gen. *râza*; *sâd* — слвн. *sâd*, с.-х. *čâd*, gen. *čâda*; *strâx* — слвн. *strâh*, с.-х. *страпы*, gen. *страпыxa*; *swât* — слвн. *svât* (однако с.-х. *свàм*); *vât* (сена) — слвн. *vât*, с.-х. *vâl*, gen. *vâla*; *zâd* — слвн. *zâd* adv.; *znâk* — слвн. *znâk*, с.-х. *знâк*, gen. *знâка*; *žâr* — слвн. *žâr*, с.-х. *жâр*, gen. *жâра*.

## б. Северо-восточная система

Общий принцип исторического распределения «двух *о*» в северо-восточной (не очень корректно называемой также «великорусской») системе следующий. Две фонемы типа *o* различаются только под ударением, причем /*o*<sub>1</sub>/ происходит из любого сохранившегося \*ъ (а также из \*ь и \*е в говорах, где огубленные рефлексы этих гласных совпали с рефлексом \*ъ) и \*о под «нисходящим ударением»; /*o*<sub>2</sub>/ происходит из \*о под «восходящим ударением» и из ударного «вставного» *o* в рефлексах *ToRT/TelT*.

Эта система, наряду с юго-западной («украинской») в ее «классическом» варианте с оппозицией *o* ~ ȏ/цо, считается неплохо изученной, хотя материала, достаточного для установления деталей распределения «двух *о*», явно недостаточно. Помимо данных старорусских рукописей (см. их обобщение в Зализняк 1985:208—211 и Стадникова 1989), мы располагаем более или менее систематическими сведениями лишь из немногих, причем географически удаленных друг от друга говоров, относящихся к гетерогенным диалектным группировкам: это некоторые задонские и рязанские говоры, в основе которых лежит племенной диалект славян Верхнего Дона (Тростянский, Гришкин 1916; Тонышин 1912; Шахматов 1918; Аванесов 1949; Высотский 1949), и северорусский говор с ильменско-словенской основой (Брок 1907). Недавно получен большой материал из восточнорусских в основе говоров д. Пустоша Шатурского р-на Московской обл. (магнитофонные записи И. А. Букринской, О. Е. Кармаковой и А. В. Тер-Аванесовой), д. Кондраково Муромского р-на Владимирской обл. (магнитофонные записи О. А. Абраменко, А. И. Рыко и М. Н. Толстой), д. Шекшово и Большое Давыдовское Гаврилово-Посадского р-на Ивановской обл. (магнитофонные записи О. А. Абраменко, А. И. Рыко, Ю. В. Стрельниковой, М. Н. Толстой и автора) и вятычского по происхождению говора д. Арнёево Серпуховского р-на Московской обл. (магнитофонные записи Е. Э. Будовской, И. А. Букринской, О. Е. Кармаковой и автора)<sup>12</sup>. Некоторые частные различия между распределением «двух *о*» в великорусских говорах установлены А. А. Зализняком (Зализняк 1985:175).

Хорошо известны системы, в которых /*o*<sub>1</sub>/ представлено в виде широкого монофтонга ȏ или дифтонга/дифтонгоида ȏ/ȏ́ с широ-

<sup>12</sup> О восточнославянских племенных диалектах и отражении их черт в современных говорах см. Николаев 1994. Приводимый материал расшифрован из магнитофонных записей автором настоящей статьи.

ким слоговым компонентом, тогда как /*o*<sub>2</sub>/ реализуется как узкий монофтонг ȏ или дифтонг/дифтонгоид ȏ/ȏ́ с узким слоговым компонентом. Например, в говоре Пустошей: *nós/nó̄s, pólé, só̄n ~ ró̄pó̄r, učó̄l'a, togó̄z, selú̄ō*.

До настоящего времени господствует мнение о том, что именно такое противопоставление (узкие монофтонги/дифтонги на месте /*o*<sub>2</sub>/ и широкие монофтонги/дифтонги на месте /*o*<sub>1</sub>/) характерны для всех великорусских говоров с различием «двух *о*». К сожалению, это убеждение отразилось в Программе собирания сведений для составления диалектного атласа русского языка, в которой звуки типа ȏ или ȏ́ на месте литературного *o* предписывалось искать исключительно в позиции /*o*<sub>2</sub>/ (ПССС, с. 44—47). Так как материал в большинстве пунктов сетки ДАРЯ записывался не профессиональными фонетистами, были пропущены многие интересные системы с различием «двух *о*». В частности, в окрестностях Мурома, где, по нашим наблюдениям, эти две фонемы представлены в большинстве говоров, вообще не было отмечено их различие (см. АРНГ Вост., карта 20). В шекшовском говоре отмечено в общем фиктивное противопоставление «двух *о*» («литературное» *o* во всех словах, кроме *хорошоу*, где *o* < *e* — см. АРНГ Вост., к. 20, пункт 73 и Комментарий к АРНГ Вост., материал на с. 442). Дело в том, что для этих говоров характерно произношение /*o*<sub>2</sub>/, близкое к литературному *o* (чаще всего дифтонгоид ȏ́ либо дифтонг ȏ/ȏ́ с кратким неслоговым и более или менее широким слоговым компонентом), тогда как /*o*<sub>1</sub>/ произносится как узкое ȏ или дифтонгоид ȏ/ȏ́. Судя по тому, что сходная система зафиксирована и в «тональных» говорах восточнославянского «центра» (на белорусско-русско-украинском диалектном пограничье), можно предположить, что «обратные» системы имеют достаточно широкое распространение. Видимо, они отражены в некоторых старорусских рукописях, графические системы которых названы Е. В. Стадниковой системами «*о* узкое = /ȏ/» (= «узколитерная система» у А. А. Зализняка) и «*о* узкое = /ȏ/ в сочетании с каморной системой» (= «каморно-узколитерная» у А. А. Зализняка, см. Зализняк 1985:208—211; Стадникова 1989:136).

Из недавно записанных восточнорусских систем с «двумя *о*» особый интерес представляют (владимирско-опольская) шекшовская и (муромская) кондрakovская.

В шекшовском говоре под ударением различаются две фонемы:  
1) нисходящий дифтонг /ȏ/ — обычно произносится как дифтонг или дифтонгоид с узким (реже «средним») слогообразующим ком-

понентом ([o<sup>u</sup>/o<sup>u</sup>], [ou/o<sup>u</sup>], редко как узкий монофтонг [ø]); 2) восходящий дифтонг /uo/; обычная реализация этой фонемы — дифтонг со «средним», реже широким слогообразующим компонентом ([uo]/[uɔ]); в закрытых слогах перед губными, велярными согласными и перед свистящими спирантами и t обычно отмечается «трифтонгойд» [uɔ<sup>u</sup>] с узким слоговым гласным.

Внимания заслуживает распределение этих фонем после исконно твердых согласных («огубленное» \*e всегда произносится как [öy] после мягких и [ou] после отвердевших согласных) в корнях слов<sup>13</sup>.

В позиции после дентальных смычных и n в корнях слов распределение /ou/ и /uo/ тождественно «классическому» распределению /o<sub>1</sub>/ и /o<sub>2</sub>/: 1a) \*o «под нисходящим ударением»: dō<sup>u</sup>mt (\*dōm<sup>u</sup>tъ), gnō<sup>u</sup>jt (\*gnōjъ), nō<sup>u</sup>gvt<sup>l</sup>, pl. nō<sup>u</sup>gvt<sup>l</sup>i (\*nōgvt<sup>l</sup>ъ), nō<sup>u</sup>gvt<sup>l</sup>s (с неясным вариантом nō<sup>u</sup>gvt<sup>l</sup>, \*nōgvt<sup>l</sup>ъ), nō<sup>u</sup>is (\*nōsъ), tō<sup>u</sup>rk (\*tōkъ), tō<sup>u</sup>rp<sup>l</sup>y<sup>l</sup> (\*tōrpoly), znō<sup>u</sup>j (\*znōjъ), zō<sup>u</sup>rp (\*zōbъ), stō<sup>u</sup>rk (\*stōgъ), sō<sup>u</sup>rl (\*sōlъ), instr. nō<sup>u</sup>ic<sup>l</sup>ju (\*nōktv<sup>l</sup>ъ), sō<sup>u</sup>rlju (\*sōlv<sup>l</sup>ъ); 1b) \*ə (в том числе в T<sub>ERT</sub>): dō<sup>u</sup>š<sup>š</sup>, osō<sup>u</sup>t, sō<sup>u</sup>n, vdō<sup>u</sup>l, poddō<sup>u</sup>nt<sup>l</sup>k, tō<sup>u</sup>nk<sup>l</sup>y<sup>l</sup>, sō<sup>u</sup>nn<sup>l</sup>y<sup>l</sup>, pl. dō<sup>u</sup>sk<sup>l</sup>, snō<sup>u</sup>ix<sup>l</sup>; dō<sup>u</sup>lk, stō<sup>u</sup>lp, dō<sup>u</sup>lg<sup>l</sup>y<sup>l</sup>; 2) \*o «под восходящим ударением»: nō<sup>u</sup>ś (\*nōžъ), snō<sup>u</sup>kp (\*snōpъ), sō<sup>u</sup>or (\*sōgъ ?), snō<sup>u</sup>ł (\*stōlъ), tnō<sup>u</sup>g<sup>l</sup> (\*tnōpōgo), gen. pl. nō<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>k (\*nōg<sup>l</sup>ъ), dō<sup>u</sup>ł'a (\*dōl'a), nō<sup>u</sup>ška (\*nōžka), nō<sup>u</sup>óny<sup>l</sup> (\*nōvny<sup>l</sup>ъ), gołōvny<sup>l</sup> (\*gołvny<sup>l</sup>ъ).

После зубного спиранта s (возможно, и после z) и сонантов r и t две фонемы по «классическому» принципу различаются перед дентальными: 1a) brō<sup>u</sup>t (\*brōdъ), drō<sup>u</sup>st (\*drōzъ), grō<sup>u</sup>s't<sup>l</sup> (\*grōzъ), tō<sup>u</sup>us' (\*tōsъ), rō<sup>u</sup>st (\*rōstъ), rō<sup>u</sup>t (\*rōdъ), sō<sup>u</sup>mk<sup>l</sup> (\*sōkolъ), sō<sup>u</sup>rk (\*sōkъ), sō<sup>u</sup>lt<sup>l</sup> (\*sōldъ); 1b) krō<sup>u</sup>t, płō<sup>u</sup>st, rō<sup>u</sup>ś, rō<sup>u</sup>t, brō<sup>u</sup>f, pl. brō<sup>u</sup>v'i, tō<sup>u</sup>ška, tō<sup>u</sup>ś; 2) koru<sup>u</sup>ł (\*kōrlъ), moru<sup>u</sup>s (\*mōrzъ), płu<sup>u</sup>ł (\*plōdъ), voru<sup>u</sup>na (\*vōrna), doru<sup>u</sup>ška (\*dōržka), boru<sup>u</sup>tk<sup>l</sup> (\*bōrdъka), xohu<sup>u</sup>śty<sup>l</sup> (\*xōršy<sup>l</sup>ъ), kołu<sup>u</sup>s'ja (\*kōlsъja), sō<sup>u</sup>ś'yan (\*sōsnъ), mozu<sup>u</sup>ł (\*mozōlъ). Однако после r и t они нейтрализуются в /ou/, находясь перед губными и велярными: 1a) grō<sup>u</sup>pr (\*grōbъ), grō<sup>u</sup>mt (\*grōtъ), tō<sup>u</sup>cm (\*tōpъ), tō<sup>u</sup>uf (\*tōvъ), rō<sup>u</sup>sf (\*tōvъ

<sup>13</sup> Приведенное ниже распределение, настолько необычное, что в его реальность трудно было сразу поверить, было доказано лишь в самом конце недельной экспедиции, поэтому условия появления «двух o» в служебных морфемах и в заимствованиях не были выяснены. Несомненным кажется лишь сохранение старого распределения в окончании gen. pl. на -ovъ. Судя по данным, которые можно извлечь из текстов, приводимое ниже распределение двух фонем последовательно сближается только в корнях и «неразложимых» основах. Приводимый материал записан на магнитофон от двух информантов независимо О. А. Абраменко и автором.

или \*tōvъ); tō<sup>u</sup>ck (\*tōgъ), tō<sup>u</sup>cky<sup>l</sup> (\*tōlkъ), prō<sup>u</sup>k (\*prōkъ ?), rō<sup>u</sup>ck (\*rōgъ); 1b) tō<sup>u</sup>pr, krō<sup>u</sup>pf, zołō<sup>u</sup>fska, gen. pl. drō<sup>u</sup>f; kłō<sup>u</sup>ck, gen. pl. błō<sup>u</sup>ch, vzdru<sup>u</sup>gnut<sup>l</sup>; gen. pl. sō<sup>u</sup>ch; vysō<sup>u</sup>k'y<sup>l</sup> (\*vysōkъ); 2) ukrō<sup>u</sup>pr (\*ukrōpъ), kłō<sup>u</sup>pr (\*kłōpъ), xołō<sup>u</sup>pr (\*xołpъ), pl. xohu<sup>u</sup>my (\*xōgmy), korō<sup>u</sup>va (\*kōrv<sup>l</sup>a), korō<sup>u</sup>fska (\*kōrv<sup>l</sup>ka), krō<sup>u</sup>vl'a (\*krōv'l'a), tō<sup>u</sup>vl'a (\*lōv'l'a), potkō<sup>u</sup>va (\*potkōbva); gorō<sup>u</sup>ch (\*gōghxъ), p'irō<sup>u</sup>k (\*p'irōgъ), porō<sup>u</sup>k (\*pōrgъ), sk̄mogō<sup>u</sup>ch 'колядник, ряженый' (\*skomōghxъ), tvarō<sup>u</sup>pk (\*tvarōgъ), b'orłō<sup>u</sup>ga (\*b'orłōga), łygō<sup>u</sup>k'y<sup>l</sup> (\*łygōkъ); sō<sup>u</sup>mt (\*sōmъ), gen. pl. sō<sup>u</sup>sf. Перед j засвидетельствованы только рефлекссы \*o «под нисходящим ударением»: rō<sup>u</sup>çj (\*rōjъ), slō<sup>u</sup>çj (\*slōjъ ?).

После глухого губного p, также как после s, t, r, в корнях слов две фонемы различаются по крайней мере перед дентальными: 1a) rō<sup>u</sup>tēs (\*rōlzъ), rō<sup>u</sup>tl (\*rōlъ), rō<sup>u</sup>tg<sup>l</sup>х (с «нерегулярным» вариантом rō<sup>u</sup>tg<sup>l</sup>х, \*rōgхъ), rō<sup>u</sup>tl (\*rōtъ); 1b) rō<sup>u</sup>tlk (\*rōlkъ); 2) rō<sup>u</sup>ot (\*pōdъ), rō<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>st (\*pōstъ), toru<sup>u</sup>g (\*torōgъ). Видимо, происходит их нейтрализация перед губными и велярными: ср. /ou/ на месте ожидаемого \*/uo/ в rō<sup>u</sup>pr (\*rōpъ) и sapō<sup>u</sup>k (\*sapōgъ). Неясно, как ведут себя «два o» перед велярными.

После велярных перед дентальными, как правило, встречается только фонема /uo/ как на месте «обоих \*o», так и на месте \*ə: 1a) gū<sup>u</sup>ót (\*gōdъ), gū<sup>u</sup>ótl (\*gōldъ), gū<sup>u</sup>ółs (\*gōlsъ), gū<sup>u</sup>ort (\*gōrdъ), gū<sup>u</sup>ónv<sup>l</sup> (\*gōvogъ), gū<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>s't<sup>l</sup> (\*gōstъ), kū<sup>u</sup>ółp<sup>l</sup> (\*kōl'bъ), kū<sup>u</sup>ółtēk<sup>l</sup> (\*kōlkolъ), kū<sup>u</sup>ółs (\*kōlsъ), kū<sup>u</sup>ón (\*kōpъ), kū<sup>u</sup>óg<sup>l</sup>p<sup>l</sup> (\*kōgbъ), kū<sup>u</sup>ó'ln' (\*kōgenъ), xū<sup>u</sup>ótl (\*xōldъ), xū<sup>u</sup>órt (\*xōgrstъ), gū<sup>u</sup>ó'r'k<sup>l</sup> (\*gōg'ko); 1b) xohu<sup>u</sup>ł, ogu<sup>u</sup>ń ('вставной' \*ъ); 2) xū<sup>u</sup>ó'r' (\*dēxhbgъ), gū<sup>u</sup>ón (\*gōpъ), kū<sup>u</sup>ół (\*kōlъ), kū<sup>u</sup>ón', pl. kū<sup>u</sup>ón'i (\*kōpъ), kū<sup>u</sup>ół (\*kōtъ), skū<sup>u</sup>ół (\*skōtъ), kū<sup>u</sup>óška (\*kōtjka). Особый случай представляет последовательности T<sub>ERT</sub> с анлаутным велярным, в которых отмечены колебания между /ou/ и /uo/: gū<sup>u</sup>órp, kū<sup>u</sup>óřs, gū<sup>u</sup>órs't<sup>l</sup>, однаково варианты: xū<sup>u</sup>ótlm/xū<sup>u</sup>ótlm, xū<sup>u</sup>ótlst/xū<sup>u</sup>ótlst, kū<sup>u</sup>órm'it/kū<sup>u</sup>órm'it.

В позиции после велярных перед губными и велярными в корнях слов надежно засвидетельствованы лишь примеры на /ou/ из \*o «под нисходящим ударением»: kō<sup>u</sup>mt (\*kōmъ), kō<sup>u</sup>mt'y<sup>l</sup> (\*kōmty), xō<sup>u</sup>cb<sup>l</sup> (\*xōbotъ); kō<sup>u</sup>gs'y<sup>l</sup>, pl. kō<sup>u</sup>ckt<sup>l</sup>i (\*kōgty). Существенным здесь является появление «невозможной» перед зубными (за исключением позиции в рефлексах T<sub>ERT</sub>) фонемы /ou/ после велярных. Видимо, релевантны примеры с /uo/ в gen. pl. vołku<sup>u</sup>ś, t<sup>l</sup>ugó<sup>u</sup>f (\*-óvъ), т. к. записаны, с одной стороны, sadu<sup>u</sup>kf, с другой — kozłó<sup>u</sup>sf, dvoró<sup>u</sup>sf, vołó<sup>u</sup>sf, stołó<sup>u</sup>sf. После звонких губных (b, m, v) фонемы /ou/ и /uo/ нейтрализуются в /uo/: 1a) bu<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>x (\*bōgъ), bu<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>k (\*bōkъ), bu<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>gf (\*bōgvъ), bu<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>r (\*bōgъ), gnu<sup>u</sup>ó<sup>u</sup>s't<sup>l</sup> (\*gvōzъ),

перед после \	зубными	губными	велярными
перед			
после			
t, d, n	ð ~ ó	ð ~ ó	ð ~ ó
l, r, s, (z)	ð ~ ó	ð	ð
p	ð ~ ó	ð	ð
k, g, x	ó	ð ~ ó	?
b, m, v	ó	ó	ó

*тцóль* (\*тблть), *тцóг* (\*тблгь), *тцóск* (\*тблгь), *тцóкst* (\*тблгь), *нцóј* (\*нблј), adv. *нцóлъкът* (\*нбллкътъ), *нцóлъс* (\*нбллсъ), *нцóгън* (\*нблгън), *нцóгът* (\*нблгът), *нцóук* (\*нблгъкъ), *нцóуs* (\*нблгъзъ), *нцóп* (\*нблгъп), *тцó'о* (\*тблг'е); 1б) *тцóкx*, *нцóз*, *затцóук*; *бцóршs*, *нцóлk*; 2) *бцóукp* (\*бблъп), *бцóј* (\*бблъј или \*бблъј), *днцóг* (\*днблгь), *тцóль* (\*тблъ), *нцóуt* (\*нблъ), *стнцóл* (\*стнблъ), *живцóт* (\*живблъ), *нцóла* (\*нблъ), *тцóкгъј* (\*тблгъј), *хнцóкst* (\*хнблгь), *хнцóзs* (\*хнблгъзъ).

Выше в таблице показано шекшовское распределение «двух о» в «просодической» интерпретации. Знаком ð обозначено \*o «под нисходящим ударением» и \*ə, знаком ó — \*o «под восходящим ударением». Два знака, между которыми стоит «~», обозначают противопоставление двух фонем в данной позиции, один знак — совпадение в указанной фонеме.

Видимо, удачная историческая интерпретация шекшовской системы возможна лишь в том случае, если предположить первоначальное просодическое противопоставление «двух о». В позиции после звонких губных возможно простое фонетическое объяснение замены ожидаемой фонемы /о/ на /цо/ через стадию \*цоц с последующим перераспределением аллофонов [цо] и [цоу] (см. выше). Что касается прочих позиций, то представляется приемлемой «тонологическая» трактовка истории дистрибуции «двух о»: исконные интонации каким-то образом модифицировались под «тембровым» («регистровым») воздействием предшествующих и последующих согласных. Далее, пройдя пока неизвестные нам промежуточные стадии, во время «общевеликорусского» преобразования просодических оппозиций в сегментные, сложные тонально-регистровые «прашекшовские» противопоставления были сведены к «стандартному» противопоставлению «двух о», находящихся в настоящее время в столь причудливом распределении. Шекшовская система, возможно, сформировалась под влиянием иноязычного («мерянско-

го»?) субстрата: прочим славянским тональным системам «регистровые» модификации, видимо, не свойственны (темпер согласных, однако, существенно влиял на качество гласных —ср. диссимилятивный переход \*e > o, \*ə > ja в лехитских перед твердыми зубными при сохранении e, ie перед твердыми губными и велярными; русское распределение дёрг, твёрдый ~ серп, верх и т. д.).

В кондраковском говоре под ударением прослеживается фонологическое противопоставление двух гласных фонем, одна из которых, /о/, реализуется как дифтонг/дифтонгоид *оu/ou* в закрытых и монофтонг ə в открытых слогах: *dóum*, *sóuñn*, *kusóuk*, *toúrg*; *pólъ*, *kórg'en* и т. д. Эта фонема в исконных морфемах представлена исключительно на месте \*o «под нисходящим ударением» и \*ə (лабиализованные рефлексы \*ъ и \*е отражаются в Кондракове в виде особой фонемы /ð/ — этот рефлекс характерен для большинства восточных и северо-восточных великорусских говоров, но редко отмечается в диалектологических записях; в кондраковском говоре фонемы /ð/ и /o/ противопоставлены в некоторых морфологических позициях). Таким образом, фонема /о/ обнаруживается в «классической» позиции /o<sub>1</sub>/ (об одном важном исключении будет сказано ниже).

Другая фонема, /цо/, имеет два основных аллофона, нетривиальное распределение которых, возможно, свидетельствует о недавнем существовании в муромских говорах интонационных различий: в односложных словах в закрытых слогах она реализуется как дифтонг /оu/ (*kórg*, *dvórg*, *тógl'*), тогда как в остальных позициях (в том числе в конечных закрытых слогах многосложных слов) представлена в виде аллофонов /цо/ и /цоу/ (*тцó*, *нцóла*, *kогцóва*, *тцóкгъј*, *тогцóз*, *сецó*). По всей видимости, это позиционное различие рефлексов является «тембровой имитацией» интонаций. В односложных формах, возможно, была восходящая интонация с резким повышением тона к концу слова, а в многосложных словах плавно восходящая, ср. описанные выше тональные системы, в которых движение тона в односложных и многосложных формах различно. Фонема /цо/ в исконных морфемах в большинстве случаев восходит к \*o «под восходящим ударением», т. е. находится в общеизвестной позиции /o<sub>2</sub>/.

Однако в кондраковском (и, по всей видимости, в других муромских говорах с «двумя о») наблюдается особое развитие «напряженного» \*ə перед j в /цо/, т. е. в /о<sub>2</sub>/, а не в /о/ = /o<sub>1</sub>/. Из большинства других великорусских говоров с «двумя о» известен именно последний рефлекс, например, в говоре Пустошей: masc.

*mъlodj*, *suxj*, 3 sg. *nakrjöt* при кондраковских формах masc.  
*mъloduj*, *suxuj*, 1 sg. *kruju*, 2 sg. imp. *rójz z'ém'l'u*.

С точки зрения распределения рефлексов \*о и \*ъ интересна и система говора д. Арнеево (говор имеет вятическое происхождение, см. Николаев 1994:39—42: отметим такие типичные черты, как окситонеза *tuc'á*, *bur'á*, термин *cap'inkъ* 'бьющая часть цепа' и т. д.). В арнеевском говоре под ударением различаются две фонемы — /o/ и /uo/ (в том числе и в анлауте: *ós'ən'ju* ~ *uófsy*), первая из которых соотносится с /o<sub>1</sub>/, вторая — с /o<sub>2</sub>/ . Аллофоны фонемы /o/ — o<sup>u</sup> в закрытых и o в открытых слогах; фонема /uo/ всегда реализуется в виде восходящего дифтонга uо. Эти фонемы неизтрализуются в сторону /uo/ после губных согласных, t, а также после сочетаний u + согласный (*róu*t ~ loc. adv. *vrúod'ə*,  *górt* ~ loc. u *uógt'ə* и т. д.).

Как и в других говорах с северо-восточной системой, арнеевское /o/ происходит только из \*ъ и \*о «под нисходящим ударением». Однако другая фонема, /uo/, происходит не только из \*о «под восходящим ударением» (в том числе из «вставного о»), но также, в отличие от «классического» варианта системы, а) из \*ъ в последовательностях ТъRT, б) из «напряженного» \*ъ перед j (ср. кондраковские рефлексы). Характерна также, по всей видимости, вторичная (по крайней мере в рефлексах а. п. с), но регулярно появляющаяся фонема /uo/ в корнях существительных ж. р. с a-основой старых а. п. b и c (*korpá* ~ pl. *kúórpы*, *załá* ~ acc. *zúólu*) и в рефлексах -ъv- старых ū-основ (gen. sv'akruóv'i). Ниже приводятся примеры из текстов.

### 1. \*о «под восходящим ударением»

В именных корнях и непродуктивных суффиксах: *batúóžyk*, *burałúótnyj*, gen. *dúóbrt'vny*, *daruógy*, comp. *daruóžə*, *fsxuóót* 'вход', *ftuórn'ik*, *yuórkъ*, *yaruóx*, f. *yatúón*, *karuóvn*, acc. *karuófsku*, *kúón*, acc. *kuórkъ*, *kúóskъ*, *kúót*, *tmuógy*, comp. *p'ymałuóžə*, pl. *nałuóy'i*, *n'əxuóť* 'неокота', pl. *nuóvny* (ср. adv. *snóvny*), pl. *nuóšk'i*, (adv.) *n-əbaruót*, *tyargúót*, *akúós'jy* 'рукоять косы', adv. *asuób'ən'pъ*, loc. adv. v *asuób'ən'pъs'ti*, gen. d-ъstanuófsk'i, gen. pl. *txuód'v*, *p'iruóx*, *pakuó*, *Pakuóf*, *raxuóx*, neut. *raxuóžъ*, instr. pl. s *rúóšk'əm'i*, adv. *skuórg* (видимо, по аналогии со *skuórgy*), *skuót*, instr. *skuótn'ik'ym*, *snuóp*, instr. *suólc'jy* 'солью', *suóm*, *srúók*, acc. s'laruófsku 'солому', *stúót*, *struógy* (по аналогии и adv. *struógy*), acc. *struójku*, *suruóvnj*, *sxuótkъ*, loc. na *sxuód'v*, f. *syargúk'jy*, *tuókъ/tuólk'i* и *skuókъ/skuólk'i*, *ubuógt'ən'jy*, *uduóbn'jy*, comp. *uduóbn'jy*, pl. *ukuóty*,

*vzruósl'yj*, *xałuódn'yj*, *xaruód'yj*, *xvaruóst*, dim. instr. *xvaruóst'ik'ym*, loc. v *zakuón'ə*, *zdaruóvn'yj*, *zdaruóv'jy*, acc. *zvyařuótku*, *znakuómstv*.

Видимо, регулярна фонема /uo/ в instr. sg. *nuóčju* (< \*nókt'yo) при нóк'ю (<> \*nókt'yo), т. к. \*noktъ имело праслав. a. p. d. Вторично /uo/ в *zasuóxl'i*, *zasuóxhyi* (по аналогии с формами от \*moknöt?"). Неясно происхождение /uo/ в *truój* (аналогия с регулярным *duój*?).

В ū-основах: gen. sv'ekruóv'i, instr. sъ sv'əkrúóv'ju.

В корнях глаголов (независимо от старой акц. пар.): *naduójut'*, *yatúón'it'*, *kuóś'it'*, *nuóś'it'*, *pruóś'it'*, *ap-*, *pastruóil'i*, *n'ə truógyt'*, *pratúóp'ic'ь*, 2 sg. *xióś/xuóč'vь*, 3 sg. *xióóč'əl/xióóč'ь*, *xiód'it'*, *szxaruóñ'ic'ь*; также /uo/ отмечается во вторичных формах *duó'it'*, *pasuód'it'*.

В префиксах: *pruósl'yj*; особого объяснения требуют *pruóś'ək'ь*, *pruózv'is'ъ*.

В формах a-основ: acc. *zuólu*, pl. *kúórpы*, *kúósy*, *kúózys*, *nuóy'i*, *uófsy*.

В окончаниях: *b'ädrúó*, *γυνηó* 'гумно', *mъlakúó*, *s'ełúó*, *v'inuó*, *z'ernuó* и т. д.; neut. *γριβηójy*, *kakúójy*, *kúój-č'ānúó* и т. д.; adv. *davnuó*, *t'əžałúó*, *xъładnuó* и т. д.; *anuó*, *štúó*, conj. *štúóbt'*, *tuó*, (adv.) *tuóžъ*, *xtúó*, *n'ixtúó*; loc. sg. m./n. v *druyuómt*, *n-adnuómt*, *na tuómt*, (adv.) *patuómt*; gen. sg. m./n. *staruóv*, *kakúónv-t*; dat. sg. f. *kakúój*; gen. pl. *dvaruóf*, *vałkúóf* и т. д.; instr. sg. sъ *staruój*, *sa tmuóju*, *skr'ibuixuój* 'скребком', *v'asnuóju*, *żənpuóju*.

### 2. \*о «под нисходящим ударением»

*Dóuč*, *dóu'm*, gen. *dóma*, dat. *dómu* (но и gen., dat. *duómu* — вероятно, отражение архаичных ортотонических форм), loc. adv. *dómъ*, *yósp'red'i*, *yó'it*, gen. *yódъ*, *yót's*, *yórt*, *nóuč*, gen. *nóč'i*, adv. *snóva* (ср. *nuónv*), adv. *óu'p'č'ь* 'вместе', instr. *óu'p'č'əstv*, *óu'un* 'очень', *ón*, instr. *ós'ən'ju*, *prósъ*, *napró'lif-t*, *róu'x*, *róu't*, adv. *róu'vny* (и adj. pl. *róu'vnyi*), *sórtk*, *stóu'x*, *tóu'k*.

### 3. \*ъ

В корнях и непродуктивных суффиксах: *dóuč*, gen. и *dóč'ər'i*, *dóuš*, dim. *dóžyk*, *róu'š*, *róu'n*, gen. pl. *sótvk*, acc. *sótvc'ku*, *szassóu't*, *v'ás'əmsóu't*, *haxóu't*.

В продуктивных суффиксах: *d'elóu'k* 'делянка', pl. *kusóč'k'i*, instr. s *nasóu'č'k'ym*, *p'isóu'k* 'соска', instr. pl. *xr'əstóč'k'əm'i* (от \*xr'estóu'k 'укладка снопов').

В окончаниях: instr. *yuvnóu'm*, *m'əs'l'irkóu'm*, *s'askóu'm*, (adv.) *p'iškóu'm*, *s'séb'n'ikóu'm*, adv. *v'erxóu'm* и т. д.

## 4. «Напряженное» \*ѣ

В корнях: 3 pl. *zakrъjut'*, *izrъjut'*.

В окончаниях: masc. *druгъjоj*, *mъladъjоj*, *vыхаднъjоj*, *z'iml'anъjоj* и т. д.

## 5. Рефлексы ТъRT

Adv. *dъlъtъ*, instr. sg. *dъlъtъmъ*, 3 sg. *kъrъt'm'it'*, *na~*, 3 pl. *kъrъt'm'ut'*, acc. *patkъrъtmku*, но *sоu'lnыškъ* (видимо, по аналогии с рано потерявшим *-l-* \**sóncъ*).

Системы, сходные с арнеевской, несомненно представлены в старорусских рукописях, различающих «два о». Наиболее близкое распределение отражено в «Синайском патерике» редакции Досифея Топоркова (рукопись конца XVI в., писец которой, видимо, был связан с Иосифо-Волоколамским монастырем — см. Зализняк 1985:218; материал приведен в Стадникова 1989 под сокращением Дос.).

## СОКРАЩЕНИЯ

Аванесов 1949 — Аванесов Р. И. Очерки диалектологии рязанской Мещеры. I. Описание одного говора по течению р. Пры // Материалы и исследования по русской диалектологии. Т. I. М.—Л., 1949.

АРНГ Вост. — Атлас русских народных говоров центральных областей к востоку от Москвы. М., 1957 (комментарий и карты).

АССЯ — Дыбо В. А., Замятина Г. И., Николаев С. Л. Основы славянской акцентологии. Словарь. Вып. 1. М., 1993.

Брок 1907 — Брок О. Описание одного говора из юго-западной части Тотемского уезда // Сб. ОРЯС, 1907. Т. 83. № 4.

Булаховский 1947 — Булаховський Л. А. Східнослов'янські мови як джерело відбудування спільнослов'янської акцентологічної системи // Мовознавство. Т. IV—V. Київ, 1947.

Булаховский 1961 — Булаховский Л. А. Отражения так называемой новоакутовой интонации древнейшего славянского языка в восточнославянских // Исследования по лексикологии и грамматике русского языка. М., 1961.

Васильев 1929 — Васильев Л. Л. О значении каморы в некоторых древнерусских памятниках XVI—XVII вв. К вопросу о произношении звука *o* в великорусском наречии. Л., 1929.

Высотский 1949 — Высотский С. С. О говоре с. Лека (по материалам экспедиции 1945 г.) // Материалы и исследования по русской диалектологии. Т. II. М.—Л., 1949.

ДАРЯ — Диалектологический атлас русского языка.

Зализняк 1985 — Зализняк А. А. От праславянской акцентуации к русской. М., 1985.

Николаев 1988 — Николаев С. Л. Следы особенностей восточнославянских племенных диалектов в современных великорусских говорах. I. Кривичи // Балто-славянские исследования. 1986. М., 1988.

Николаев 1989 — Николаев С. Л. Следы особенностей восточнославянских племенных диалектов в современных великорусских говорах. I. Кривичи (окончание) // Балто-славянские исследования. 1987. М., 1989.

Николаев 1994 — Николаев С. Л. Раннее диалектное членение и внешние связи восточнославянских диалектов // Вопросы языкознания. М., 1994. № 3.

Основы славянской акцентологии — Дыбо В. А., Замятина Г. И., Николаев С. Л. Основы славянской акцентологии. М., 1990.

Пеньковский 1966 — Пеньковский А. Б. Фонетика говоров Западной Брянщины. Кандидатская диссертация. Владимир, 1966 (рукопись, хранится в библиотеке ИРЯ РАН).

ПССС — Программа сабираний сведений для составления диалектологического атласа русского языка / Под ред. Р. И. Аванесова. М.—Л., 1947.

Стадникова 1989 — Стадникова Е. В. Материалы к изучению двух фонем «типа о» в старовеликорусском // Историческая акцентология и сравнительно-исторический метод. М., 1989.

Тер-Аванесова 1989 — Тер-Аванесова А. В. Об одной славянской акцентной инновации // Славянское и балканское языкознание. Просодия. М., 1989.

Тоньшин 1912 — Тоньшин Ф. М. Материалы по Рязанской губ. и у. Новосельской в с. Новоселки // РФВ, 1912. Т. 68. № 3.

Тростянский, Гришкин 1916 — Тростянский В. И., Гришкин И. С. и др. Диалектологические материалы, собранные В. И. Тростяnsким, И. С. Гришкиным и др. // Сб. ОРЯС. 1916. Т. 95, № 1.

Шахматов 1918 — Шахматов А. А. Описание Лекинского говора Егорьевского уезда Рязанской губ. // Изв. ОРЯС, 1913. Т. 18. Кн. 4.

Kuraszkiewicz 1985 — Kuraszkiewicz W. Ruthenica. Warszawa, 1985.

Lehr-Spławiński 1966 — Lehr-Spławiński T. O dawnych narzecach Słowian Pomorza Zachodniego i ziem przyległych // T. Lehr-Spławiński. Studia i szkice wybrane. Seria 2. Warszawa, 1966. S. 1—18; Idem. Szczętki języka dawnich mieszkańców Ruggii // Ibidem. S. 34—36.